



**український  
огляд**

*ukrainian  
digest*

**210 fifth avenue  
suite 1102  
new york 10, n. y.**

**new york, u.s.a.  
toronto, canada**

Українських газет і журналів у світі багато. В поневоленій Україні число періодиків доходить до 2400, у Вільному Світі до 150. Саме тому дозріла потреба видання, яке **систематично і безсторонньо** вибирало б із цієї маси друкованого слова найкращий матеріал і подавало б його загалові нашого громадянства.

Не можливо окремій людині переглядати всю ту пресу. Ми з кінечності обмежуємося до читання одного чи кількох органів „нашої” організації, „нашої” партії. А тимчасом і в пресі інших напрямків є цікаві й гарні статті, повз які проходимо без уваги.

„Український Огляд” ставить собі завданням допомогти українському читачеві орієнтуватись у всьому цінному, що появляється в українському друкованому слові.

„Український Огляд” це не конкуренція, але доповнення Ваших щоденників, тижневиків, місячників.

Сучасна українська преса, газети, журнали — це велика духовна робітня. В них виявляються різні погляди на події і з цих різних поглядів викристалізовується громадська думка. Кожна газета, кожен журнал — це окремий станок-варстат просторої фабрики. „Український Огляд” має завданням провести Вас, Вшан. Читачу, по всіх виробничих залах і дати Вам уявлення всієї тієї великої роботи духа.

Наша редакційна колегія має в своєму складі і далі приєднуватиме людей, що працюють у тих залах, і вони проводитимуть Вас, кожен по тому відділі, в якому він сам спеціаліст. Перед Вашими духовними очима проходитимуть цінні і цікаві новини різних ділянок життя, культури, політики, різні їх напрямки. Це разом дасть Вам повний, всебічний і об'єктивний образ думок і поглядів нашого суспільства.

Завданням „Українського Огляду” не є агітувати, пропагувати якийсь один погляд. Це роблять окремі, присвячені цій цілі органи. Наша мета орієнтувати Вас у різних дорогах, що їх шукає і знаходить українська думка, і орієнтувати Вас у найважніших відкриттях науки й техніки, що змінюють вигляд світу й життя людини.

Ми взялися за справу тяжку і відповідальну з матеріального і морального погляду. Але ми певні, що при Вашій допомозі цей журнал здобуде признання і повагу серед нашого громадянства.

Його формат такий як усіх американських „Дайджест”-ів. Сторінок має 96 і вище. Обкладинка кольорова, а текст ілюстрований.

Редактує журнал колегія, в склад якої запрошені визначні журналісти молодої і старшої генерації.

Він є одинокий цього роду український журнал-магазин у світі.

З великою приємністю стверджуємо, що задум „Українського Огляду” зустрівся з повним схваленням широких кіл нашого громадянства, про що свідчать численні замовлення. Маємо надію, ми навіть певні, що журнал подобається і Вам. Тож не відкладайте на пізніше, на „потім”. Виповніть замовлення і перешліть його з грішми на нашу адресу.

---

---

**„український огляд”**  
це  
**необхідний**  
**сьогодні**  
**журнал**  
**освіченого**  
**українця;**  
це  
**вибір**  
**найкращого**  
з  
**сучасної**  
**української**  
та  
**чужої**  
**преси**

---

---

**U K R A I N I A N D I G E S T**

**210 Fifth Avenue**

**Suite 1102**

**New York 10, N.Y.**

**\$ 3.90 a year**

Check enclosed .....

Money Order .....

Cash .....

Please bill me .....

Name .....

Address .....

City ..... Zone ..... State .....

**subscription order form**

# **„український огляд”**

ілюстрований журнал, присвячений  
оглядові українського друкованого  
слова

## **з м і с т**

**СТАТТІ**, уривки, скорочення, згущені передачі статтей української преси різних напрямків у Вільному Світі;

**УРИВКИ**, скорочення, згущені передачі статтей преси поневоленої України;

**УРИВКИ** найкращих творів сучасної української літератури;

**ОГЛЯДИ**, уривки статтей світової преси, які мають відношення до українського питання;

**ІНФОРМАЦІЇ** про найцікавіші осяги людського духа (наука, медицина, техніка, мистецтво і т. д.) на основі світової преси.

**„український огляд”** — це найкращий вибір із найкращого сучасної української та чужої преси

## **"ukrainian digest"**

### **THE BEST IN DIGESTS**

A beautiful magazine illustrated in color and published by the experienced editorial staff — professional editors, scientists — dedicated to the Ukrainian review of the latest Ukrainian and world news, culture, science and literature.

The views expressed in "Ukrainian Digest" are those of their authors. They are not bound by any single political philosophy nor are they to be construed as representing the point of view of the editorial staff and the publishers.

Materials published in this digest are either the full texts of the originals, abbreviated original texts, or excerpts from the original. The type of material is noted in each instance.

"Ukrainian Digest" is of convenient, easy-to-read digest size. Its every edition contains from 96 pages and up. It is newsy, refreshing, interesting, educational.

In other words we are offering you the only Ukrainian magazine of its kind and the finest in its field in the world.

**PLEASE, FILL OUT YOUR  
ORDER BLANK TODAY!**